

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS							
NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		SEIGNEURS MILLES-ILES					
POINTAGE - SCORE		NO.	NOMS - NAMES				
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.		G	
		33	GABRIEL PATRY				G
88			00:39	1	35	DERIK BROUILLARD *	G
84	19	10	14:52	1	10	LUCAS ACHIM	
41			06:09	2	15	ZACH NAREAU	
91			10:17	3	19	LUC-ALEXANDRE SEDAWAY	
					22	FÉLIX LEFEBVRE	
					25	ANTONIN CASSISTA	
					41	ALEXIS GIRARD	
					59	ALEX HUANG	
					72	EMRIK SANSREGRET	
					79	MALIK BIAGIO OLIVA	
					80	ANTOINE DEMERS	
					84	OLIVIER LAMPRON	
					88	VINCENT LALIBERTÉ	
					91	OLIVIER BERTRAND-METCALFE	
					94	JUSTIN PARADIS	
					99	NOA DESORMEAU	

LOC							
NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		PIONNIERS LANAUDIÈRE					
POINTAGE - SCORE		NO.	NOMS - NAMES				
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.		G	
		01	EMILE DESLONGCHAMPS *				G
		29	JEAN-SIMON MARCIL				G
		07	TRISTAN VENNE				
20	08		14:17	3			
		08	XAVIER MALO				
		10	MASSIMO PETRUT				
		11	LUCAS D'AMOUR				
		13	MATHIS ERICE ST-LAURENT				
		14	CHARLES SAVARD				
		15	ALEXIS FORTIN				
		16	SHELDON MAIORANO				
		17	XAVIER ROY				
		18	JUSTIN BLAIS				
		19	NATHAN WRIGHT				
		20	LEO BENOIT				
		21	JONATHAN POIRIER				
		67	AUGUSTIN ALLARD				

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
15	A52	15:00	1				

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
				67	A53	12:03
				17	A47	09:18

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME

FUSILLADE / SHOOTOUT							
BUT GOALS		BUT GOALS		BUT GOALS		BUT GOALS	
1	6	1	6	1	6	1	6
2	7	2	7	2	7	2	7
3	8	3	8	3	8	3	8
4	9	4	9	4	9	4	9
5	10	5	10	5	10	5	10

OFFICIELS / OFFICIALS																				
(LETTRES MOULÉES)				(PRINTED LETTERS)								TOTAL								
MARTIN ALLARD				ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH				STEPHANE BRIEN				B/G		L/S		MIN				
CHRISTOPHER MARCHAND				ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				WILLIAM SÉVIGNY												
NORMAND DEMERS				ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				ANDRÉ JR CORBEIL												
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT				PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT				LAURENT CORBEIL												
TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	
45	0	2			0	1	0	1	0		35	01	2	0	1	0	1	0		

FUSILLADE / SHOOTOUT							
BUT GOALS		BUT GOALS		BUT GOALS		BUT GOALS	
1	6	1	6	1	6	1	6
2	7	2	7	2	7	2	7
3	8	3	8	3	8	3	8
4	9	4	9	4	9	4	9
5	10	5	10	5	10	5	10

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		4
	SPECTATEURS / SPECTATORS	

JUGE DE BUT GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES LINESMAN	
			SIMON HAMEL
			OLIVIER LAPOINTE
ANNONCEUR ANNOUNCER		ARBITRE REFEREE	
			MICHAËL LÉTOURNEAU
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER		ARBITRE REFEREE	
MARQUEUR SCOREKEEPER		SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	
			X

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		2
	DÉBUT / START	FIN / END
	18:30:00	19:50:00
	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
	:	:

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT
1	